

Lieferschein

ZNJ
1713386



HOERBIGER SynchronTechnik GmbH, Lembacher Straße 2, 71720 Oberstenfeld

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO

Antriebstechnik

HOERBIGER SynchronTechnik
GmbH
Lembacher Straße 2
71720 Oberstenfeld
Tel.07062/266 - 0
Fax.07062/266 - 2144
Internet: www.hoerbiger.com

910/1956A

Kundennr.: Submissionsnummer
9921603

Liefersch.Nr./Erstellungs Datum
80763396/09.07.2020

Bestellnr./Datum
550004188701/22.06.2009

Auftragsnr./Datum
30008468/15.07.2016

Spedition/Transporteur:
Schweitzer GmbH & Co.

Kunde / Lieferantencode
3205342 /

Lieferkonditionen:
Ab Werk, incl. Verpackung

Abladestelle:
14248

180268769

5210509600 110740

Bruttogewicht / Anzahl Packstücke / Nettogewicht
824,684 KG 7 753,984 KG

Pos.	Materialnummer Bezeichnung	Nettogewicht	Einheit	Menge
------	-------------------------------	--------------	---------	-------

0010	S0558538300VB Engagement ring Ø72 Ihre Nummer: 0558538300	753,984 KG		17.136 ST
------	---	------------	--	-----------

Packliste:

7	X	Holzpaletten für B1 720x520x122mm
17.136	X	S0558538300VB Engagement ring Ø72
7	X	Faltkarton B1 700 x 500 x 520mm

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 17136
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo:
Firma

Transport Order



Mittente
Sender

N° partita IVA
VAT-ID-No.

HOERBIGER SYNCHRONTECHNIK GMBH

LEMBACHER STR. 2
D-71720 OBERSTENFELD

Data / Date

10-JUL-2020



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)
Collection address

Ordine di trasporto
Order code

ZNJ-EC-1713386

Destinatario
Consignee

N° partita IVA
VAT-ID-No.

MAGNA PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms

franco dom. free domicile franco fabbrica ex works
 sdoganato cleared non sdoganato uncleared
 dazi pagati taxes paid dazi non pagati taxes unpaid
 dir. dog. pag. duty paid dir. dog. non pag. duty unpaid
 altri others

Indirizzo terminale
Terminal address

DHL FREIGHT GMBH
HEILBRONN
LEIMENGRUBE 9
D-74613 DEHRINGEN
Tel: +49 7941 988 0
Fax: +49 7941 988 319

EXW

Indirizzo di consegna della merce
Delivery address

Assicurazione complementare
Additional transport insurance

si yes no no

Valuta
Currency

Valore da assicurare
Value for Insurance

No

Numero di dossier
Terminal reference

Riferimenti del cliente
Customer's reference

IMP-INW-943726

Terminal di arrivo
Destination terminal

BARI

Numero telefonico
Contact tel.

+ 39 / 80 5315811

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
80763396 80763396	7	PAL	80763396 80763396		825.0	

EX WORKS

Din. x cm x cm x cm = 1.790 m³ LM 0.00

Peso tassabile in kg
Payable weight in kg: 825.00

Totale peso lordo in kg
Total gross weight in kg: 825.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

Allegati / Enclosures

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente Collection at sender	Consegna al destinatario Delivery to consignee	<p>IMPORTANT</p> <p>According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.</p> <p>KUHNLE + MAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)</p> <p>10 LUG 2020</p> <p>"Ricevuto in riserva di verifica EUROCONNECT (vedi retro)"</p>	Timbro e firma del mittente Stamp and signature of sender
Data / Date	Data / Date		
Orario / Time	Orario / Time		
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters	

Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT (vedi retro)
EUROCONNECT Transport Conditions apply exclusively to all EUROCONNECT consignments (see overleaf).